

Larktale™

fits your world

chit chat™ by Larktale

OPERATING MANUAL

IMPORTANT: Keep these instructions for future reference. Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG: Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen, bitte lesen sie die bedienungsanleitung gründlich, bevor sie den kindewagen verwenden, und bewahren sie sie griffbereit auf. Wenn sie dieser anleitung nicht folgen, könnte das ggf. Die sicherheit ihres Kindes beeinträchtigen.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: Guarde estas instrucciones para referencia futura. Lea las instrucciones atentamente antes de utilizar el cochecito y guárdelas para consultas futuras. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

MANUEL D'UTILISATION

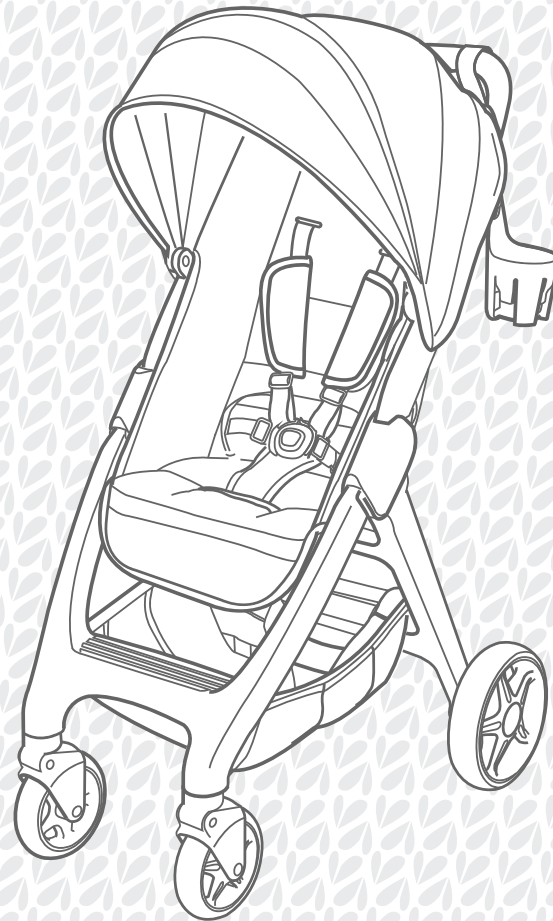
IMPORTANT: Conservez ces instructions pour référence future. Lisez soigneusement les instructions avant utilisation et conservez-les afin de pouvoir vous y reporter plus tard. Il en va de la sécurité de votre enfant.

MANUALE DI ISTRUZIONI

IMPORTANTE: Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per ogni futuro riferimento. Il mancato rispetto delle istruzioni potrebbe ripercuotersi sulla sicurezza del vostro bambino.

操作手册

重要提示: 保留供将来参考这些说明书。请在使用前仔细阅读本说明，并妥善保管，供日后参考。如未遵守这些说明，可能会危及您的孩子安全。



Welcome to Larktale

Thank you for choosing a Chit Chat stroller by Larktale.

This stroller has been co-created with parents to ensure you get what matters most within a small amount of space. Chit Chat has been crafted from quality materials with your safety, comfort and ease of use in mind.

- * Compact, lightweight, easy-fold stroller
- * For children 6 months +
- * Complete with convenient drink holder and shoulder strap.

We hope you and your family enjoys the freedom Chit Chat provides.

If you have any questions or comments, we'd love to hear from you:
customerservice@larktale.com
Visit larktale.com to view our instruction videos.

ACCESSORIES: (available separately)

- * Rain Cover
- * Insect Shield
- * Travel Bag
- * Footmuff

Bienvenue chez Larktale

Merci d'avoir choisi une poussette Chit Chat de Larktale.

Cette poussette a été créée en collaboration avec des parents afin que vous disposiez de tout ce dont vous avez besoin pour un espace réduit. La Chit Chat a été conçue avec des matières de qualité en prenant en compte votre sécurité, votre confort et la facilité d'utilisation du produit.

- * Une poussette compacte, légère, et facile à plier
- * Pour des enfants à partir de 6 mois
- * Elle est équipée d'un porte-gobelet et de bretelles pratiques.

Nous espérons que vous et votre famille apprécierez la liberté qu'offre la Chit Chat. Si vous avez des questions ou des commentaires, nous serons ravis d'en prendre connaissance : customerservice@larktale.com

Rendez-vous sur larktale.com pour visionner nos tutoriels.

ACCESSOIRES : (disponibles séparément)

- * Habillage pluie
- * Protection anti-insectes
- * Sac de voyage
- * Chancelière

Bienvenido a Larktale

Gracias por elegir el cochecito Chit Chat de Larktale.

Este cochecito ha sido creado en colaboración con los padres para asegurarnos de que reúne todo lo esencial en el menor espacio posible. Chit Chat ha sido diseñado con materiales de calidad para garantizar un uso sencillo, cómodo y seguro.

- * Compacto, ligero y fácil de plegar
- * Apto para niños a partir de los 6 meses
- * Incluye un cómodo portabebidas y cintas para los hombros.

Esperamos que tanto usted como su familia disfruten de la libertad que ofrece Chit Chat. Para cualquier consulta o comentario, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través del correo electrónico:
customerservice@larktale.com

Visite larktale.com para ver los vídeos de instrucciones.

ACCESORIOS: (se venden por separado)

- * Protector para la lluvia
- * Mosquitera
- * Bolso
- * Sacos cubrepie

Willkommen bei Larktale

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Chit Chat-Kinderwagen von Larktale entschieden haben.

Dieser Kinderwagen wurde in Zusammenarbeit mit Eltern entwickelt, um zu gewährleisten, dass wir Ihnen alles, was wichtig ist, auf kleinstem Raum bieten können. Der Chit Chat wird aus hochwertigen Materialien hergestellt, wobei wir stets an Ihre Sicherheit und Ihren Komfort sowie die Benutzerfreundlichkeit denken.

- * Kompakter, leichter, einfach zusammenklappbarer Kinderwagen
- * Für Kinder ab dem Alter von sechs Monaten
- * Wird komplett mit praktischem Getränkehalter und Schultergurt geliefert.

Wir hoffen, Sie und Ihre Familie genießen die Freiheit, die der Chit Chat Ihnen bietet. Wenn Sie Fragen haben oder einen Kommentar loswerden möchten, freuen wir uns sehr, von Ihnen zu hören: customerservice@larktale.com

Besuchen Sie larktale.com, um sich unsere Videoanleitungen anzusehen.

ZUBEHÖR: (separat lieferbar)

- * Regenabdeckung
- * Insektenschutz
- * Reisetasche
- * Fußsack

Benvenuti a Larktale

Grazie per aver scelto un passeggino Chit Chat di Larktale.

Questo passeggino è stato creato in collaborazione con i genitori per garantirvi ciò che conta di più con pochissimo ingombro. Chit Chat è stato realizzato con materiali di qualità tenendo bene a mente la vostra sicurezza, comodità e facilità d'uso.

- * Passeggino compatto, leggero, facilmente ripiegabile
- * Per bambini dai 6 mesi di età
- * Dotato di comodi portabevande e tracolla.

Speriamo che voi e la vostra famiglia apprezzerete la libertà che vi offre Chit Chat. Per domande o commenti, contattateci all'indirizzo: customerservice@larktale.com

Visitate larktale.com per visualizzare i nostri video di istruzioni.

ACCESSORI: (disponibili separatamente)

- * Copertura parapiovvia
- * Zanzariera
- * Borsa da viaggio
- * Coprigambe

欢迎来到 Larktale

感谢您选择 Larktale 的 Chit Chat 手推车。

这款儿童手推车由我们携手多位家长联合设计，确保您能获得小空间大用途的绝佳体验。Chit Chat 一直采用优质材料制作，确保安全、舒适和易用。

- * 小巧、轻便、易于折叠的儿童手推车
- * 适合 6 个月以上幼儿
- * 配有便利杯架和肩带。

我们希望您和家人能够尽享 Chit Chat 带来的自在体验。

如果您有任何疑问或意见，请随时与我们联系：
customerservice@larktale.com
敬请访问 larktale.com，观看我们的操作视频。

配件：（需另行购买）






- * 防雨罩
- * 防蚊罩
- * 旅行袋
- * 脚套

CONTENTS

CONTENTS / CONTENUS / CONTENIDO / INHALT / CONTENUTI / 目录

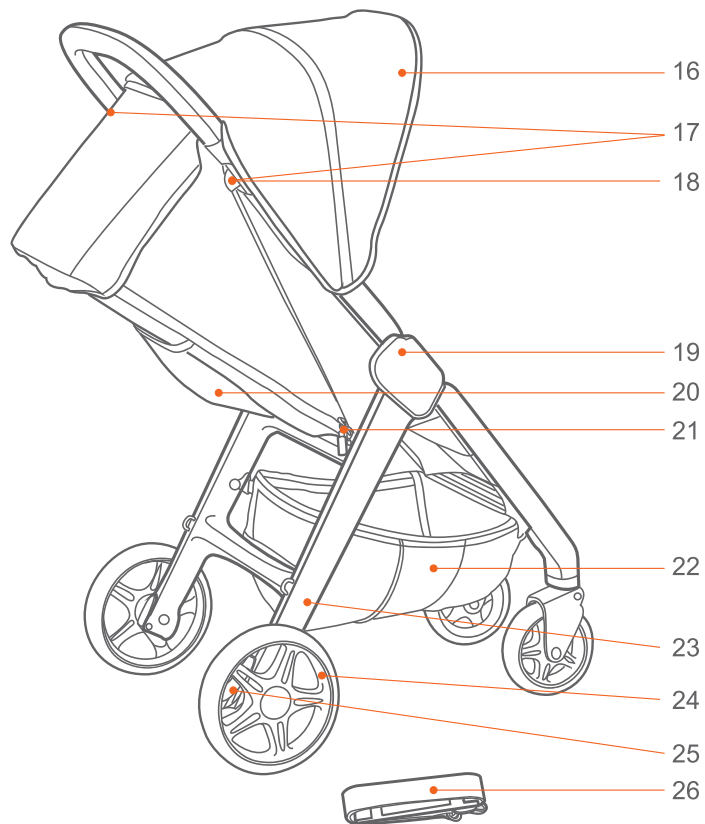
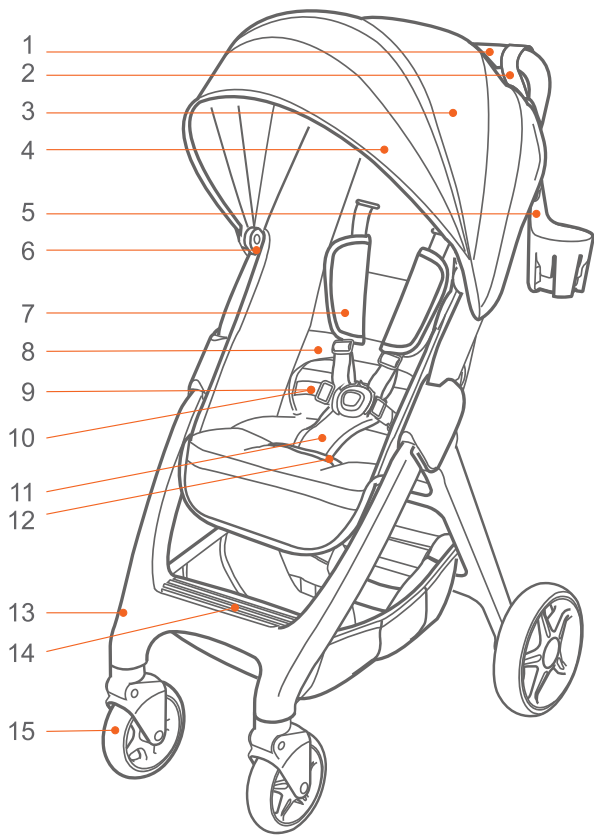
	Parts / Pièces / Piezas / Teile / Componenti / 零件	5
	Safety Warnings / Avertissements de sécurité / Avertissements de sécurité / Sicherheitshinweise / Avvisi di sicurezza / 安全警示	8
	Instructions / Instructions / Instructions / Anleitung / Istruzioni / 说明	22
	Accessories / Accessoires / Accessoires / Zubehör / Accessori / 配件	32
	Care & Maintenance / Entretien / Entretien / Wartung & Pflege / Cura e manutenzione / 维护与保养	34
	Contact / Contact / Contacto / Kontaktinformationen / Recapiti / 联系信息	

USING THIS MANUAL / UTILISATION DU MANUEL / CÓMO USAR ESTE MANUAL / VERWENDUNG DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG / UTILIZZO DEL MANUALE / 使用本手册

-  Visual Check "ok" / Vérification visuelle « ok » / Comprobación visual: "correcto" / Optische Überprüfung „okay" / Verifica visiva "ok" / 肉眼检查 "通过"
-  Visual Check "wrong" / Vérification visuelle « incorrect » / Comprobación visual: "incorrecto" / Optische Überprüfung „falsch" / Verifica visiva "errata" / 肉眼检查 "出错"
-  Audible "click" / « Clic » audible / "Clic" audible / Hörbares „Klicken" / "Click" udibile / 听见 "咔嚓声"
-  Movement in this direction (arrows) / Mouvement dans ce sens (flèches) / Movimiento en esta dirección (flechas) / Bewegung in diese Richtung (Pfeile) / Movimento in questa direzione (freccie) / 按照此方向 (箭头) 移动
-  Repeat action on similar parts / Répéter l'action sur des parties semblables / Repetir la acción en las partes similares / Handlung bei ähnlichen Teilen wiederholen / Ripetere l'azione su parti simili / 在相似部位重复该动作



PARTS / PIÈCES / PIEZAS / TEILE / COMPONENTI / 零件





PARTS / PIÈCES / PIEZAS / TEILE / COMPONENTI / 零件

1. Handlebar
2. Tether strap
3. Canopy / Hood
4. Sun Visor
5. Drink holder
6. Canopy bracket
7. Shoulder pads
8. Seat / Soft-goods
9. Safety harness
10. Waist strap
11. Crotch pad
12. Carry handle
13. Front frame
14. Foot rest
15. Front wheel
16. Toy hook (inside)
17. Folding triggers (both sides)
18. Unlock trigger (Right)
19. Side joint cover
20. Storage pocket
21. Seat recline zippers (both sides)
22. Storage basket
23. Rear frame
24. Rear wheel
25. Brake
26. Shoulder carry strap

1. Guidon
2. Courroie d'attache
3. Auvent/capote
4. Pare-soleil
5. Porte-gobelet
6. Fixation auvent
7. Coussins d'épaule
8. Siège/matériaux souples
9. Harnais de sécurité
10. Ceinture
11. Rembourrage à l'entrejambe
12. Poignée de transport
13. Armature avant
14. Repose-pieds
15. Roue avant
16. Crochet à jouet (intérieur)
17. Détentes pliables (des deux côtés)
18. Gâchette de déverrouillage
19. Couverture des joints sur les côtés
20. Poche de rangement
21. Fermetures pour l'inclinaison des sièges (des deux côtés)
22. Panier
23. Armature arrière
24. Roue arrière
25. Frein
26. Sangle d'épaule

1. Manillar
2. Correa de sujeción
3. Capazo/capota
4. Visera
5. Portabebidas
6. Abrazadera del capazo
7. Almohadillas para los hombros
8. Asiento/tapizado
9. Arnés de seguridad
10. Correa para la cintura
11. Almohadilla para la entrepierna
12. Asa para transporte
13. Pare delantera del chasis
14. Reposapiés
15. Rueda delantera
16. Gancho para juguetes (interior)
17. Botones de plegado (en cada lateral)
18. Botón de desbloqueo
19. Cubierta de la junta lateral
20. Bolsillo de almacenamiento
21. Cremalleras para inclinar el asiento (en cada lateral)
22. Cesta
23. Parte trasera del chasis
24. Rueda trasera
25. Freno
26. Correa de hombro para transporte

1. Griff
2. Haltegurt
3. Dach/Haube
4. Sonnenblende
5. Getränkehalter
6. Dachklammer
7. Schulterpolster
8. Sitz/Textilien
9. Sicherheitsgurt
10. Taillengurt
11. Schrittgurtpolsterung
12. Tragegriff
13. Rahmen vorn
14. Fußablage
15. Rad vorn
16. Haken für Spielzeug (innen)
17. Entriegelung zum Zusammenklappen (beide Seiten)
18. Entriegelung
19. Seitengelenkabdeckung
20. Aufbewahrungstasche
21. Liegesitz-Reißverschluss (beide Seiten)
22. Gepäcknetz
23. Rahmen hinten
24. Rad hinten
25. Bremse
26. Schultertragegurt

1. Maniglia
2. Cinghia di stabilizzazione
3. Tettuccio / Copertura
4. Parasole
5. Porta-bevande
6. Aggancio tettuccio
7. Spallacci
8. Sedile / Tessuti
9. Cinture di sicurezza
10. Cinghia da vita
11. Cinghia inguinale
12. Maniglia da trasporto
13. Telaio anteriore
14. Poggiapiedi
15. Ruota anteriore
16. Gancio per giocattoli (interno)
17. Levetta per ripiegare (entrambi i lati)
18. Levetta di apertura
19. Coprigiunto laterale
20. Tasca portaoggetti
21. Cerniere sedile reclinabile (entrambi i lati)
22. Cestino portaoggetti
23. Telaio posteriore
24. Ruota posteriore
25. Freno
26. Tracolla da spalla

1. 把手
2. 系带
3. 罩篷/遮光罩
4. 遮阳板
5. 杯架
6. 罩篷支架
7. 垫肩
8. 座位/纺织品
9. 安全吊带
10. 腰带
11. 裆垫
12. 提手
13. 前梁
14. 脚踏板
15. 前轮
16. 玩具钩 (内部)
17. 折叠式扳柄 (双侧)
18. 解锁扳柄
19. 侧接盖
20. 储物袋
21. 座位斜倚拉链 (双侧)
22. 储物篮
23. 后梁
24. 后轮
25. 刹车
26. 肩部背带



WARNING

USA, Australia & New Zealand



IMPORTANT: Keep these instructions for future reference.

- A child's safety is your responsibility.



WARNING: TO AVOID INJURY OR DEATH:

- ALWAYS APPLY THE BRAKES WHENEVER THE STROLLER IS STATIONARY.
- DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
- SECURE THE CHILD IN THE HARNESS AT ALL TIMES.
- DO NOT CARRY EXTRA CHILDREN OR BAGS ON THIS STROLLER.
- MAKE SURE CHILDREN ARE CLEAR OF ANY MOVING PARTS IF YOU ADJUST THE STROLLER.
- USE THE TETHER STRAP TO STOP THE STROLLER ROLLING AWAY.
- NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS OLD.

WARNING:

- AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE THE SEAT BELT.

CAUTIONS AND HAZARDS

- This stroller is intended for children from 6 months to 3 years or up to the maximum weight of 17.5kg (38lbs) and **seats one passenger only**. The passenger should remain seated at all times. (no standing in the stroller).
- The total weight load recommended for this stroller is **22kg (48.5lb)** and is made up of 17.5kg(38lb) maximum in the seat unit, 1kg(2.2lb) maximum in the seat back pocket, 3kgs(6.6lb) maximum in the basket (distributed evenly), 0.5kgs(1lb) in the cup holder. Excessive weight may cause a hazardous, unstable condition to exist
- This stroller is not suitable for running, jogging, skating or rollerblading.
- Prevent serious injury to your child by always using the safety harness.
- To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pocket provided. Do not hang items such as shopping bags, from the frame.

-
- Never leave the harness buckled when not fitted to a child in the stroller because the harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
 - The parking brake shall be engaged during the loading and unloading of children.
 - Always apply the the brakes when the stroller is not moving.
 - **Ensure the stroller is locked in the folded position before lifting or carrying. Carry using the carry handle.**
 - Overloading, incorrect folding and the use of non-approved parts/accessories may damage or break this stroller.
 - It is unsafe to use accessories or replacement parts other than those supplied or approved by the manufacturer.
 - Do not let your child play with this stroller.
 - Ensure all locking devices are engaged before use.
 - This stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces. Be aware that the possibility of tipping occurs if this product is used on higher sloping and uneven surfaces.
 - Avoid serious injury from falling or sliding out. Always properly adjust and fasten the safety harness. Always use the crotch strap in combination with the waist and shoulder straps. When not in use disconnect shoulder straps from the waist buckle.
 - Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, heaters, etc. Do not use this stroller near any open fire or exposed flame.
 - This stroller is not designed for use transporting children up or down stairs or escalators. Resulting damage to the stroller will not be covered by warranty.



Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller or they may be injured/pinched by the moving parts during adjustment, folding or unfolding.

Larktale Pty Ltd reserves the right to make changes to any products as part of continuing development and improvement.



WARNING Europe

IMPORTANT: Keep these instructions for future reference.

- A child's safety is your responsibility.



WARNING:

- Never leave your child unattended.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Always use the restraint system.
- This product is not suitable for running or skating

CAUTIONS AND HAZARDS

- This stroller is intended for children from 6 months to 3 years (approx) or up to the maximum weight of 15 kg (33lbs) and **seats one passenger only**. The passenger should remain seated at all times. (no standing in the stroller).
- The total weight load recommended for this stroller is **19.5kg** and is made up of 15kgs maximum in the seat unit, 1kg maximum in the seat back pocket, 3kgs maximum in the basket (distributed evenly), 0.5kg in the cup holder. The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded.
- To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pocket provided. Do not hang items such as shopping bags from the frame.
- The parking brake shall be engaged during the loading and unloading of children.
- It is unsafe to use accessories or replacement parts other than those supplied or approved by the manufacturer.

-
- Always apply the the brakes when the stroller is not moving.
 - Never leave the harness buckled when not fitted to a child in the stroller because the harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
 - Ensure the stroller is locked in the folded position before lifting or carrying.
 - Overloading, incorrect folding and the use of non-approved parts/accessories may damage or break this stroller.
 - This stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces. Be aware that the possibility of tipping occurs if this product is used on higher sloping and uneven surfaces.
 - Avoid serious injury from falling or sliding out. Always properly fasten and adjust the safety harness. Always use the crotch strap in combination with the waist and shoulder straps. When not in use disconnect shoulder straps from the waist buckle.
 - This product has not been designed or tested for use with an accessory buggy-board. It is not recommended to attach a buggy board to this product as it could make the product unstable. Damage resulting from buggy-board use is not covered by our warranty.

Larktale Pty Ltd reserves the right to make changes to any products as part of continuing development and improvement.



AVERTISSEMENT

IMPORTANT: Conservez ces instructions pour référence future

- La sécurité de l'enfant relève de votre responsabilité.



AVERTISSEMENTS

- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.**
- **Veillez à ce que tous les dispositifs de blocage soient enclenchés avant utilisation.**
- **Pour éviter tout risque de blessure, éloignez votre enfant lorsque vous pliez ou dépliez ce produit.**
- **Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.**
- **Ce siège n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 mois.**
- **Utilisez toujours le système de retenue.**
- **Ce produit n'est pas conçu pour la course à pied ou le patiner.**

AVERTISSEMENTS ET DANGERS

- Cette poussette est destinée aux enfants à partir de 6 mois et jusqu'à 3 ans (environ), ou d'un poids ne dépassant pas 15 kg, et n'est prévue que pour un seul passager. L'enfant doit rester assis à tout moment. (ne pas se tenir debout dans la poussette).
- Le poids total recommandé pour cette poussette est de 19,5 kg : 15 kg maximum au niveau du siège, 1 kg maximum dans la poche arrière du siège, 3 kg maximum dans le panier (distribués de façon égale) et 0,5 kg dans le porte-gobelet. Cette poussette peut devenir instable si le poids recommandé est dépassé.
- Afin d'éviter que la poussette soit instable, ne placez pas de colis ou accessoires ailleurs que dans le panier et la poche prévus à cet effet. N'accrochez pas d'articles comme des sacs de courses sur l'armature.
- Le frein de stationnement doit être enclenché pendant l'installation et le retrait de l'enfant.
- Il est dangereux d'utiliser des accessoires ou des pièces de rechange autres que ceux fournis ou approuvés par le fabricant.

-
- Utilisez toujours les freins lorsque la poussette est immobile.
 - Ne laissez jamais le harnais bouclé en l'absence d'enfant dans la poussette. Des boucles peuvent se former et représenter un risque d'étranglement.
 - Assurez-vous que la poussette est bloquée en position pliée avant de la soulever ou de la porter.
 - La surcharge, le pliage incorrect et l'utilisation d'éléments/accessoires non approuvés peuvent endommager ou casser cette poussette.
 - Cette poussette a été conçue pour une utilisation sur des surfaces planes ou légèrement en pente. Notez qu'elle risque de se renverser si elle est utilisée sur des pentes plus fortes ou des surfaces irrégulières.
 - Évitez toute blessure provoquée par une chute ou en glissant ! Serrez et ajustez toujours correctement le harnais de sécurité. Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en même temps que la ceinture et les bretelles. Lorsque vous ne les utilisez pas, déconnectez les bretelles de la boucle de ceinture.
 - Ce produit n'a pas été conçu ni testé pour utilisation avec une planche à roulettes pour poussettes. Il n'est pas recommandé de fixer une planche à roulettes pour poussettes sur ce produit ; cela peut rendre le produit instable. Les éventuels dégâts causés par l'utilisation d'une planche à roulettes pour poussettes ne sont pas couverts par notre garantie.

Larktale Pty Ltd se réserve le droit d'apporter des modifications à tout produit dans le cadre d'un développement et d'une amélioration continus.

ADVERTENCIA



IMPORTANTE: Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

- La seguridad del niño es su responsabilidad.



ADVERTENCIAS

- Nunca deje al niño en el cochecito sin atención.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo funcionen antes de utilizarlo.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño esté alejado al plegar y desplegar este producto.
- No permita que el niño juegue con el cochecito.
- El asiento no es apto para niños menores de 6 meses.
- Mantenga siempre el sistema de sujeción abrochado.
- Este producto no es apto para correr o patinar.

MEDIDAS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

- Este cochecito es para niños de 6 meses a 3 años de edad (aprox.) o con un peso máximo de 15 kg (33 lb) y para llevar a un solo niño. El niño debe permanecer sentado en todo momento. (sin ir de pie en el cochecito).
- El peso máximo total recomendado para este cochecito es de 19,5 kg y está fabricado para un máximo de 15 kg en el asiento, de 1 kg en el bolsillo posterior del asiento, de 3 kg en la cesta (distribuidos uniformemente) y de 0,5 kg en el posavasos. Si se excede el peso total recomendado, el cochecito puede ser inestable.
- Para mantener el cochecito estable en todo momento, coloque los paquetes o bultos únicamente en la cesta y el bolsillo diseñados para este fin. No cuelgue objetos, tales como bolsas de la compra, de la estructura del cochecito.
- El mecanismo de estacionamiento debe estar activado mientras coloque o quite al niño del asiento.

-
- No use accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido aprobados o proporcionados por el fabricante: pueden no ser seguros.
 - Los frenos deben estar siempre bloqueados cuando el cochecito esté detenido.
 - Nunca deje el arnés de seguridad abrochado cuando el niño no esté sentado en el cochecito, ya que el arnés puede formar nudos que podrían presentar un peligro de estrangulación.
 - Asegúrese de que el cochecito esté bloqueado al estar plegado, antes de elevarlo o transportarlo.
 - El peso excesivo, el plegado incorrecto y el uso de partes o accesorios no aprobados pueden estropear o romper el cochecito.
 - Este cochecito ha sido diseñado para uso en superficies llanas o ligeramente inclinadas. Tenga en cuenta que el cochecito podría volcar si se utiliza en superficies muy inclinadas o irregulares.
 - Evite lesiones por caídas o resbalones que podrían ser graves. Siempre debe abrochar y ajustar el arnés de seguridad de manera adecuada. Utilice siempre la cinta de la entrepierna junto con el cinturón abdominal y las cintas de los hombros. Cuando no lo esté usando, separe las cintas de los hombros del cinturón abdominal.
 - Este producto no se ha diseñado ni se ha probado para su uso con una plataforma complementaria para cochecitos. No se recomienda añadir una plataforma para cochecitos a este producto, ya que podría volverlo inestable. Los daños que resulten del uso de una plataforma para cochecitos no están cubiertos por nuestra garantía.

Larktale Pty Ltd se réserve le droit d'apporter des modifications à tout produit dans le cadre d'un développement et d'une amélioration continus.



ACHTUNG

WICHTIG: Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen.

- Sie sind verantwortlich für die Sicherheit Ihres Kindes.



WARNHINWEISE

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Sperrvorrichtungen arretiert sind.
- Verletzungsgefahr: Halten Sie Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen vom Produkt fern.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Dieses Produkt eignet sich nicht für Kinder unter sechs Monaten.
- Verwenden Sie daher immer das Halterungssystem.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

VORSICHTS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von sechs Monaten bis zu (ungefähr) drei Jahren vorgesehen (bzw. bis zu einem Maximalgewicht von 15 kg/33 Pfund) und bietet Platz für nur ein Kind. Der Passagier sollte zu jeder Zeit sitzen bleiben. (nicht im Kinderwagen stehen).
- Als maximales Gesamtgewicht werden für diesen Kinderwagen 19,5 kg empfohlen. Das Gesamtgewicht besteht aus maximal 15 kg im Sitz, maximal 1 kg in der Tasche auf der Rückseite des Sitzes, maximal 3 kg im Korb, gleichmäßig verteilt und 0,5 kg im Getränkehalter. Der Kinderwagen kann instabil werden, wenn das empfohlene Gesamtgewicht überschritten wird.
- Um ein instabiles Verhalten des Kinderwagens zu vermeiden, platzieren Sie Pakete und Zubehör ausschließlich im Aufbewahrungskorb und in der Tasche, die dafür vorgesehen sind. Hängen Sie keine Gegenstände wie Einkaufstüten an den Rahmen.
- Während des Ein- und Ausladens von Kindern sollte die Parkbremse genutzt werden.
- Es ist nicht sicher, Zubehör oder Ersatzteile zu verwenden, die nicht vom Hersteller stammen oder von ihm zugelassen sind.

-
- Betätigen Sie immer die Bremsen, wenn der Kinderwagen nicht bewegt wird.
 - Lassen Sie das Gurtzeug nie verschnallt, wenn es nicht an ein Kind im Kinderwagen angepasst ist, weil das Gurtzeug Schlaufen bilden kann, die eine Erdrosselungsgefahr darstellen können.
 - Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen sich in zusammengefalteter Position befindet, bevor er gehoben oder getragen wird.
 - Eine Überladung, ein falsches Zusammenklappen und die Verwendung von nicht zugelassenen/m Teilen/Zubehör können diesen Kinderwagen beschädigen oder unbrauchbar machen.
 - Dieser Kinderwagen wurde für den Einsatz auf ebenen oder leicht geneigten Flächen entwickelt. Seien Sie sich darüber bewusst, dass bei Verwendung auf stärker geneigten oder unebenen Flächen das Risiko des Umkippen besteht.
 - Es besteht Verletzungsgefahr durch Herausfallen oder Herausrutschen. Legen und stellen Sie das Sicherheitsgurtzeug immer ordnungsgemäß ein. Verwenden Sie immer den Schrittriemen zusammen mit den Hüftriemen- und Schulterriemen. Wenn sie nicht verwendet werden, sollten die Schulterriemen von der Hüftschnalle gelöst werden.
 - Dieses Produkt wurde nicht für die Benutzung mit einem Zubehör-Buggy-Board konzipiert oder getestet. Es wird nicht empfohlen, ein Buggy-Board an diesem Produkt zu befestigen, da es das Produkt instabil werden lassen könnte. Schäden, die von der Nutzung eines Buggy-Boards herrühren, werden von unserer Garantie nicht abgedeckt.

Larktale Pty Ltd behält sich das Recht vor, seine Produkte im Rahmen der fortlaufenden Entwicklung und Verbesserung zu verändern.



ATTENZIONE

IMPORTANTE: Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

- L'utente è responsabile della sicurezza del bambino.



AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
 - Prima dell'uso assicurarsi che tutte le chiusure siano bloccate.
 - Per evitare incidenti, assicurarsi che il bambino sia sempre lontano dal passeggino nelle fasi di apertura e chiusura.
 - Non fate giocare i vostri figli con questo prodotto.
 - Questo articolo non è adatto a bambini di età inferiore ai 6 mesi.
 - Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.**

PRECAUZIONI E RISCHI

- Questo passeggino è indicato per i bambini dai 6 mesi ai 3 anni circa o fino a un peso massimo di 15 kg (33 lb) e può accogliere un solo passeggero. Il passeggero deve restare sempre seduto (non stare in piedi nel passeggino).
- Il peso massimo consentito per il passeggino è di 19,5 kg distribuiti come segue: massimo di 15 kg sulla seduta, massimo di 1 kg per la tasca portaoggetti dietro al sedile, massimo di 3 kg per il cestello (da distribuire in modo uniforme), 0,5 kg nel portabicchieri. Se viene superato il peso consigliato, il passeggino può diventare instabile.
- Per evitare l'instabilità del passeggino, non mettere pacchi o accessori in luoghi diversi dal cestello e dalla tasca portaoggetti. Non appendere oggetti come borse per la spesa al telaio.
- Il freno di stazionamento deve essere bloccato durante il carico e lo scarico del bambino.
È rischioso usare accessori o parti di ricambio diversi da quelli forniti o autorizzati dal produttore.

-
- Azionare sempre i freni quando il passeggino non è in movimento.
 - Non lasciare mai l'imbragatura allacciata quando non è indossata dal bambino nel passeggino poiché potrebbe formare nodi che possono rappresentare un pericolo di strangolamento.
 - Assicurarsi che il passeggino sia bloccato in posizione piegata prima di sollevarlo o trasportarlo.
 - Sovraccaricare, piegare in maniera scorretta o utilizzare componenti/accessori non autorizzati potrebbe danneggiare o rompere il passeggino.
 - Questo passeggino è stato progettato per essere usato su superfici piane o in lieve pendenza. Attenzione, se utilizzato su superfici irregolari o con una pendenza decisa, non si può escludere la possibilità che si ribalti.
 - Si può incorrere in lesioni serie in caso di caduta o scivolamento. Regolare e allacciare sempre l'imbragatura di sicurezza nel modo corretto. Usare sempre la cintura infra-gambe abbinata alla cintura in vita e agli spallacci. Quando non in uso sganciare gli spallacci dalla cintura in vita.
 - Questo prodotto non è stato progettato o testato per essere utilizzato con accessori BuggyBoard. È sconsigliato attaccare un BuggyBoard a questo prodotto perché potrebbe renderlo instabile. La nostra garanzia non copre i danni causati da BuggyBoard.

Larktale Pty Ltd si riserva il diritto di applicare modifiche a qualsiasi suo prodotto per ragioni di sviluppo e miglioramento continui.



重要提示: 保留供将来参考这些说明书。

• 儿童的安全是您的责任。



警告

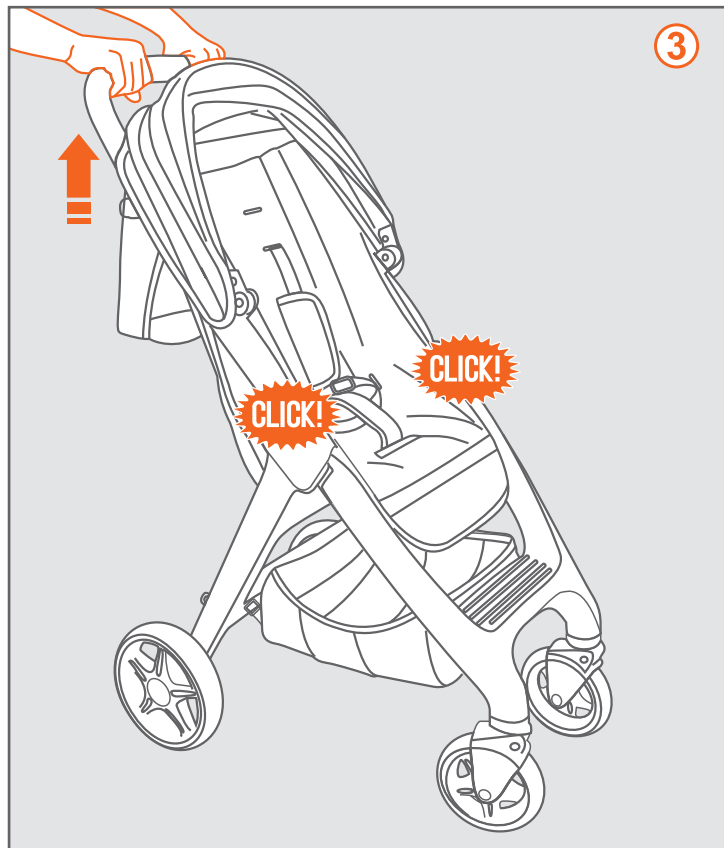
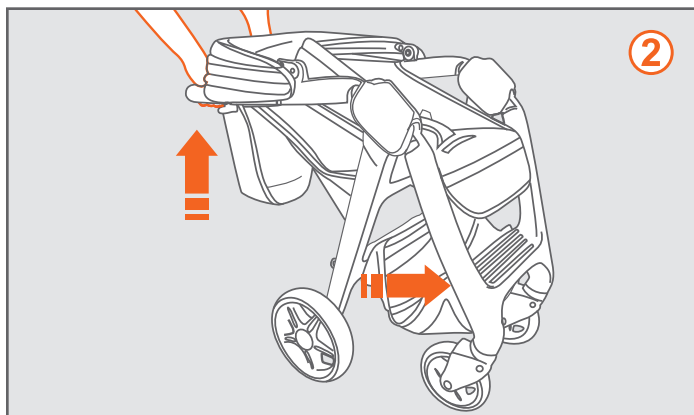
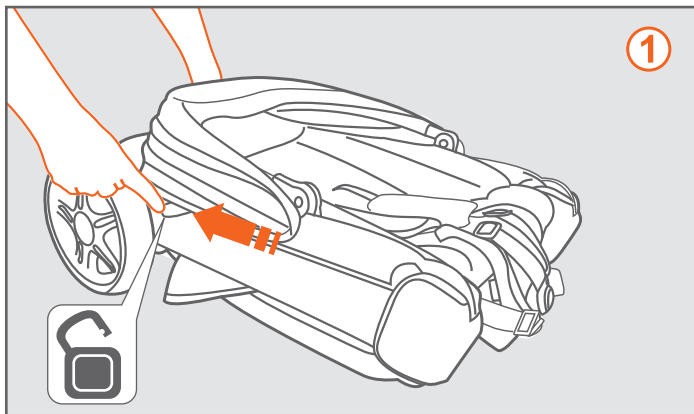
- 请勿将儿童单独留在推车内。
- 使用前务必检查所有锁定装置是否正常。
- 展开、折叠本品时请勿让儿童靠近，以免造成伤害。
- 切勿让儿童玩耍本产品。
- 本座椅不适用于 6 个月以下幼儿。
- 请务必使用安全系扣装置。
- 本产品不适合快跑或滑溜推动

危险及警告

- 本手推车专供约 6 个月至 3 岁，或 15 公斤/33 磅以下的儿童使用，并仅可容纳一位儿童乘坐。使用时，儿童应全程坐在座位上。（不得在推车中站立）。
- 本手推车的建议总负重为 19.5 公斤：座椅最大 15 公斤、座位背后的储物袋最大 1 公斤、车篮最大 3 公斤（均匀受重）、杯架最大 0.5 公斤。如果超出建议负重，请勿使用本推车。
- 为了防止手推车摇晃不稳，不要将包裹或配件放在车篮和储物袋以外的任何地方。不要在框架上悬挂购物袋等物品。
- 在儿童坐进或离开推车时，应使用制动器停车。
使用非制造商提供和认可的配件或替换零件会造成安全隐患。

-
- 手推车不动时请务必使用制动器。
 - 请勿在儿童在手推车内的坐姿尚未调整合适的情况下扣住安全束带，因为束带可能会形成环结，造成窒息危险。
 - 请在提起或搬运前确保手推车已折叠并锁紧。
 - 超载、不正确的折叠方式和使用非认可的部件/配件均可能导致手推车受损。
 - 本手推车为供平地或稍微倾斜的地面使用而设计。请注意，在比较倾斜和不平地面使用本产品有可能造成倾覆。
 - 请避免翻倒或滑落造成严重伤害！请务必将安全束带适当系紧并调整合适。请务必全程将腰带和肩带与胯带组合使用。不使用时，断开肩带与腰扣的连接。
 - 本品并非旨在配合辅助踏板使用，亦未经相关测试。为了防止手推车摇晃不稳，不建议将辅助踏板安装于本品之上。因使用辅助踏板而导致的损害不包含于我们的质保范围内。

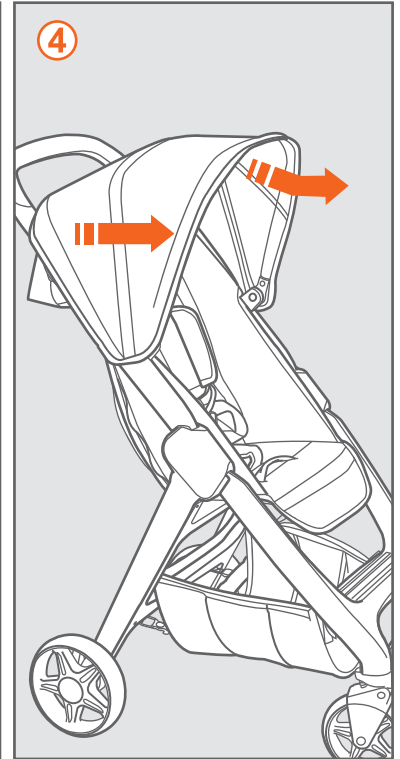
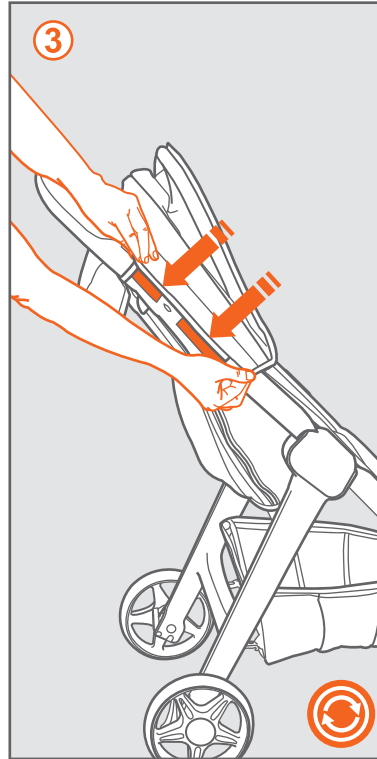
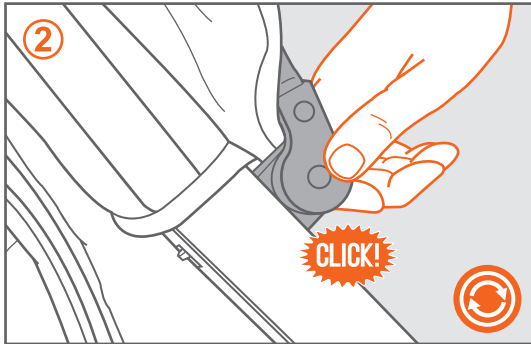
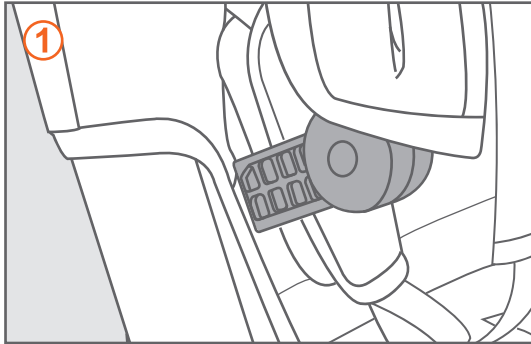
为不断发展和改进，Larktale Pty Ltd 有权对任何产品进行更改。

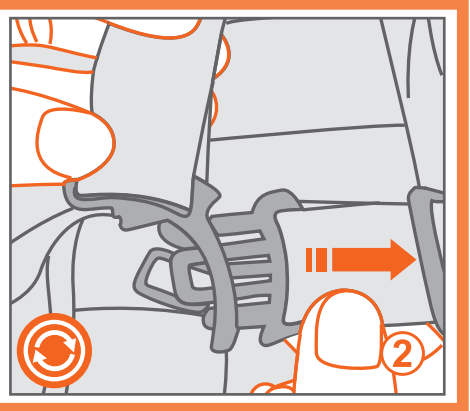
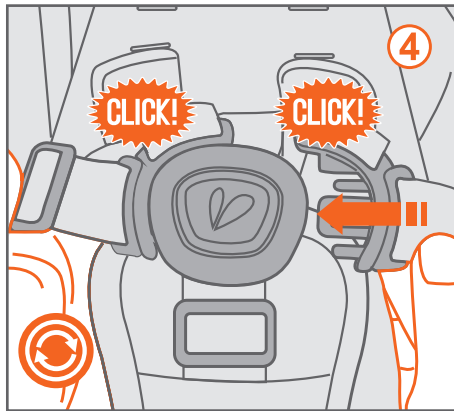
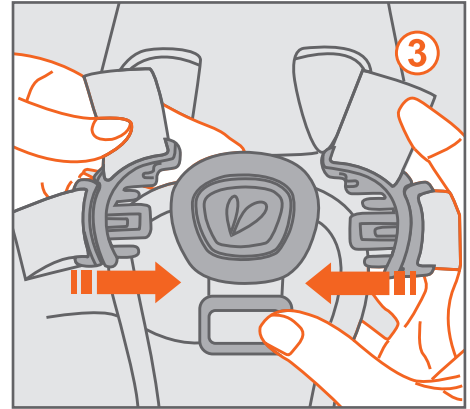
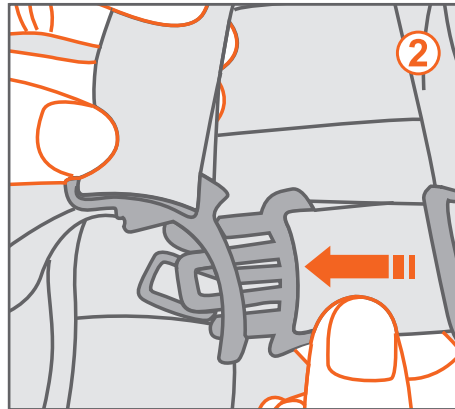
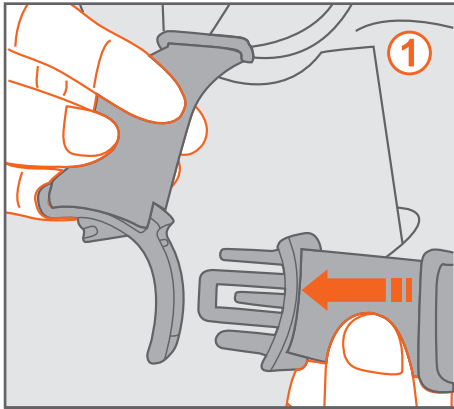




Assembly / Assemblage / Montaje / Montage / Assemblaggio / 组件

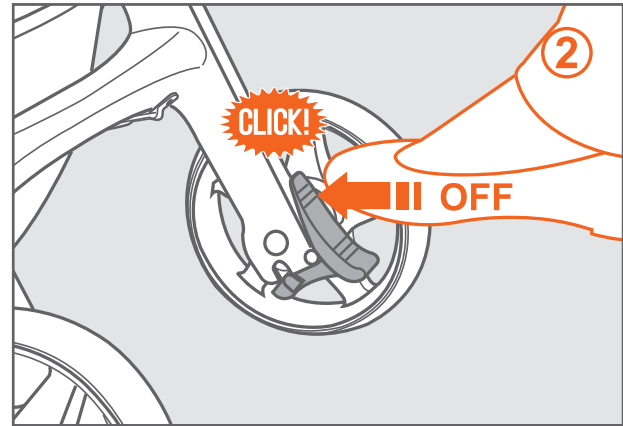
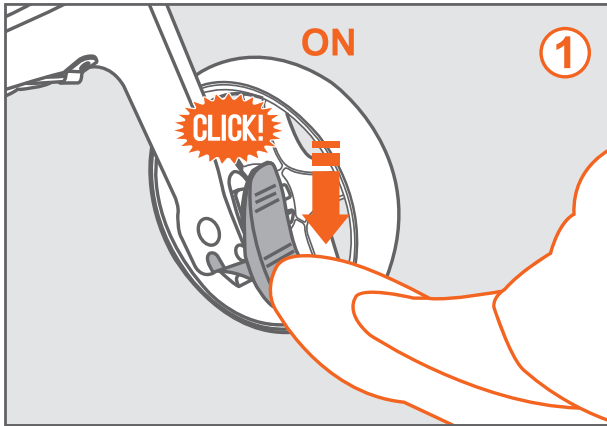
Canopy / Auvent / Montaje de la capota / Dach / Tettuccio / 遮篷



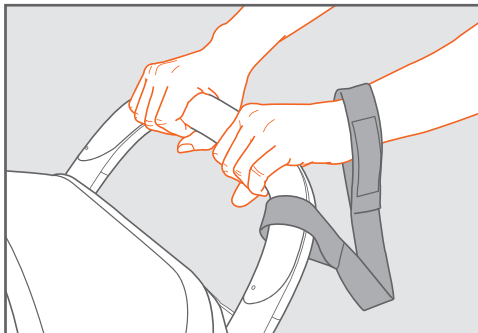




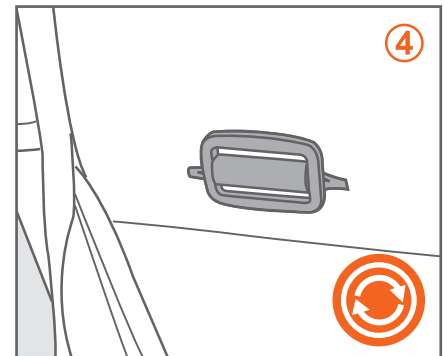
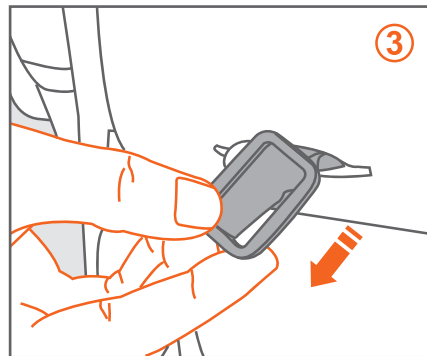
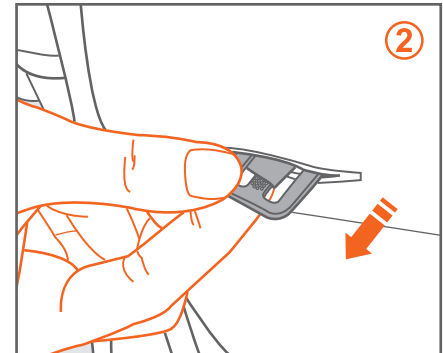
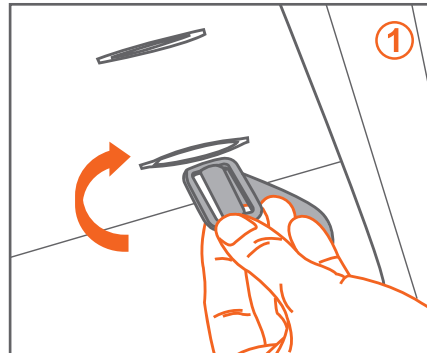
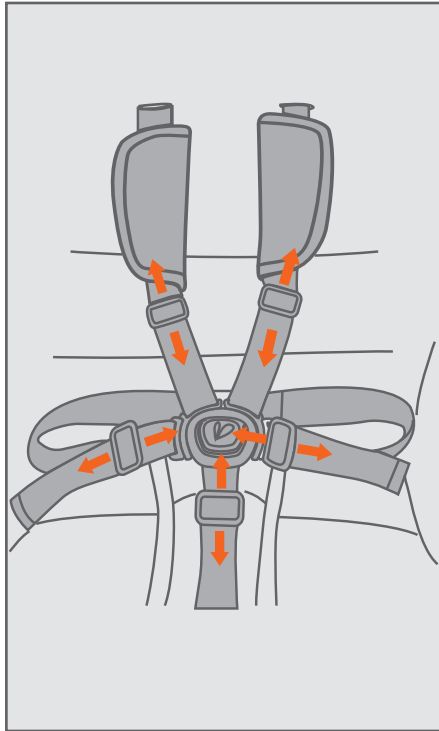
Brakes / Freins / Frenos / Bremsen / Freni / 制动器



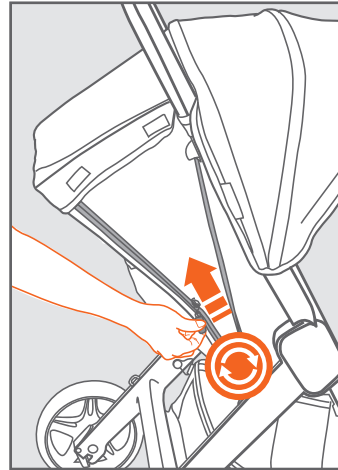
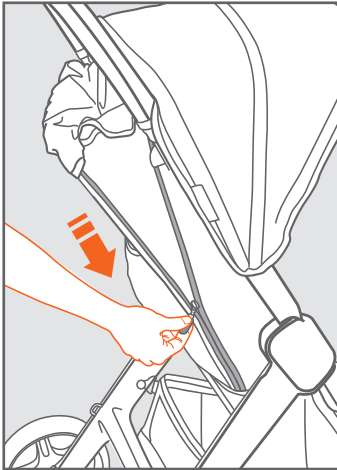
Tether Strap / Courroie d'attache / Cinturones / Haltegurt / Cinghia di stabilizzazione / 系带



Adjusting Shoulder Straps / Ajustement des bretelles / Cintas ajustables para los hombros /
Einstellen der Schulterriemen / Regolare gli spallacci / 可调整肩带



Reclining the Seat / Inclinaison du siège / Asiento reclinable / Sitz zurücklehnen /
Reclinare il sedile / 调整座椅角度

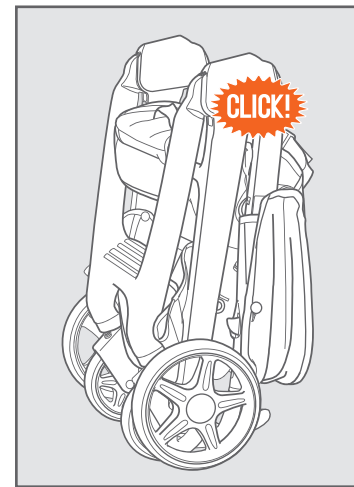
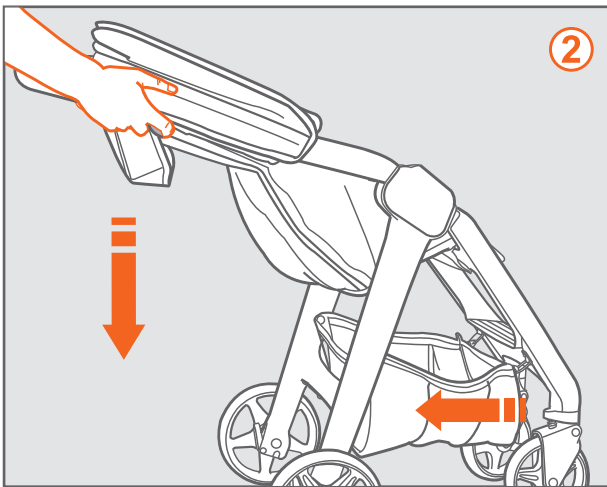
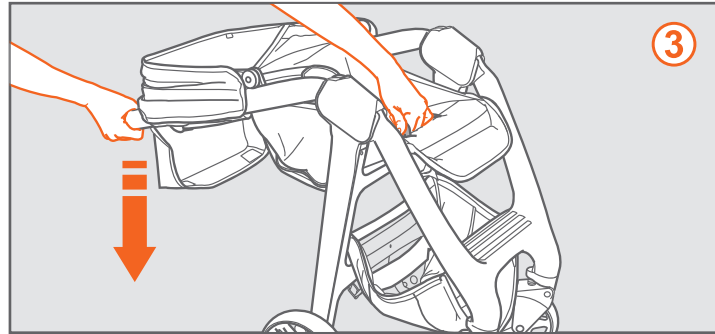
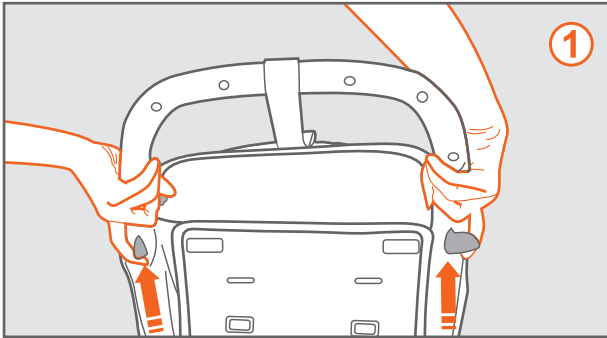


Drink holder / Porte-gobelet / Portabebidas / Getränkehalter / Portabevande / 杯架

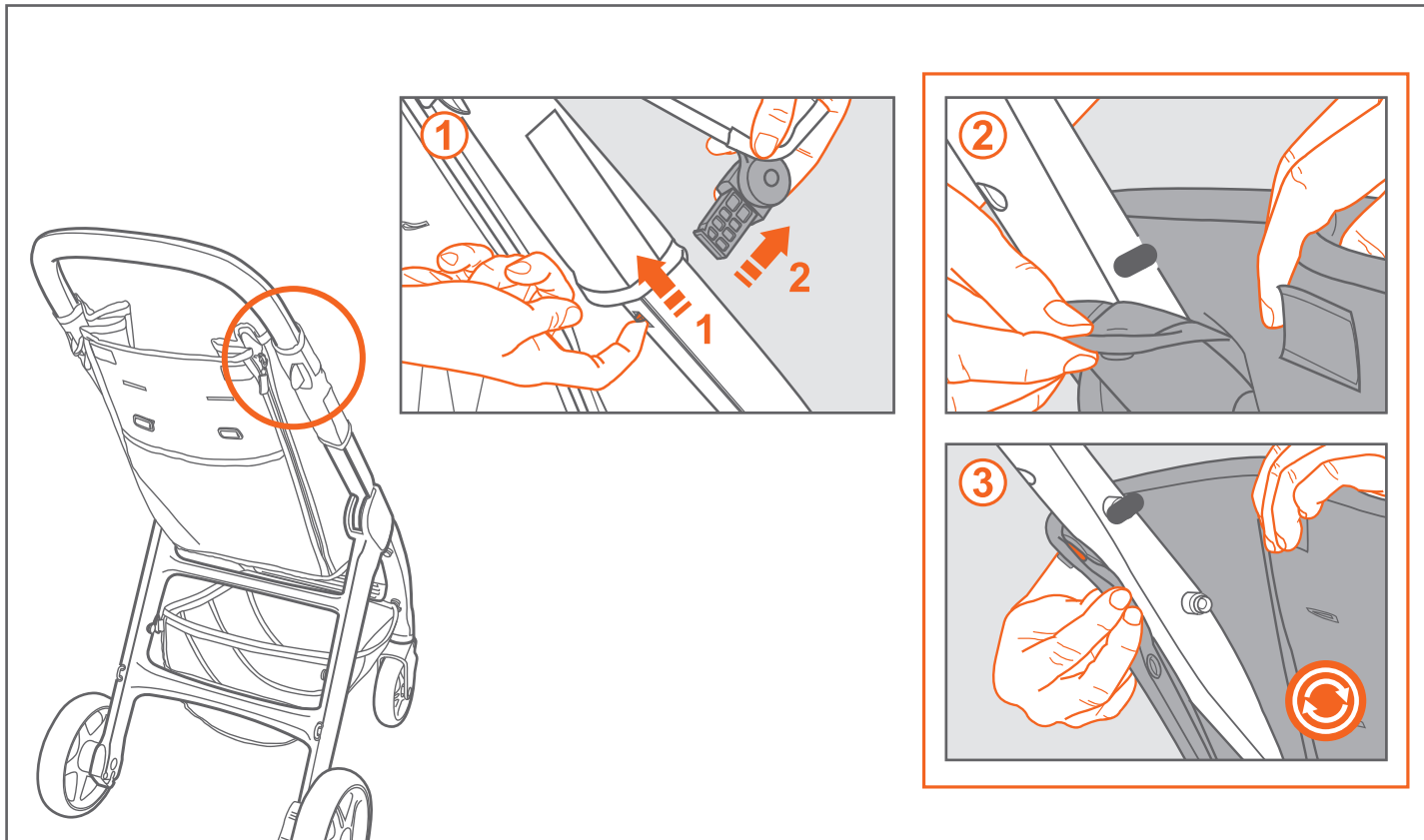




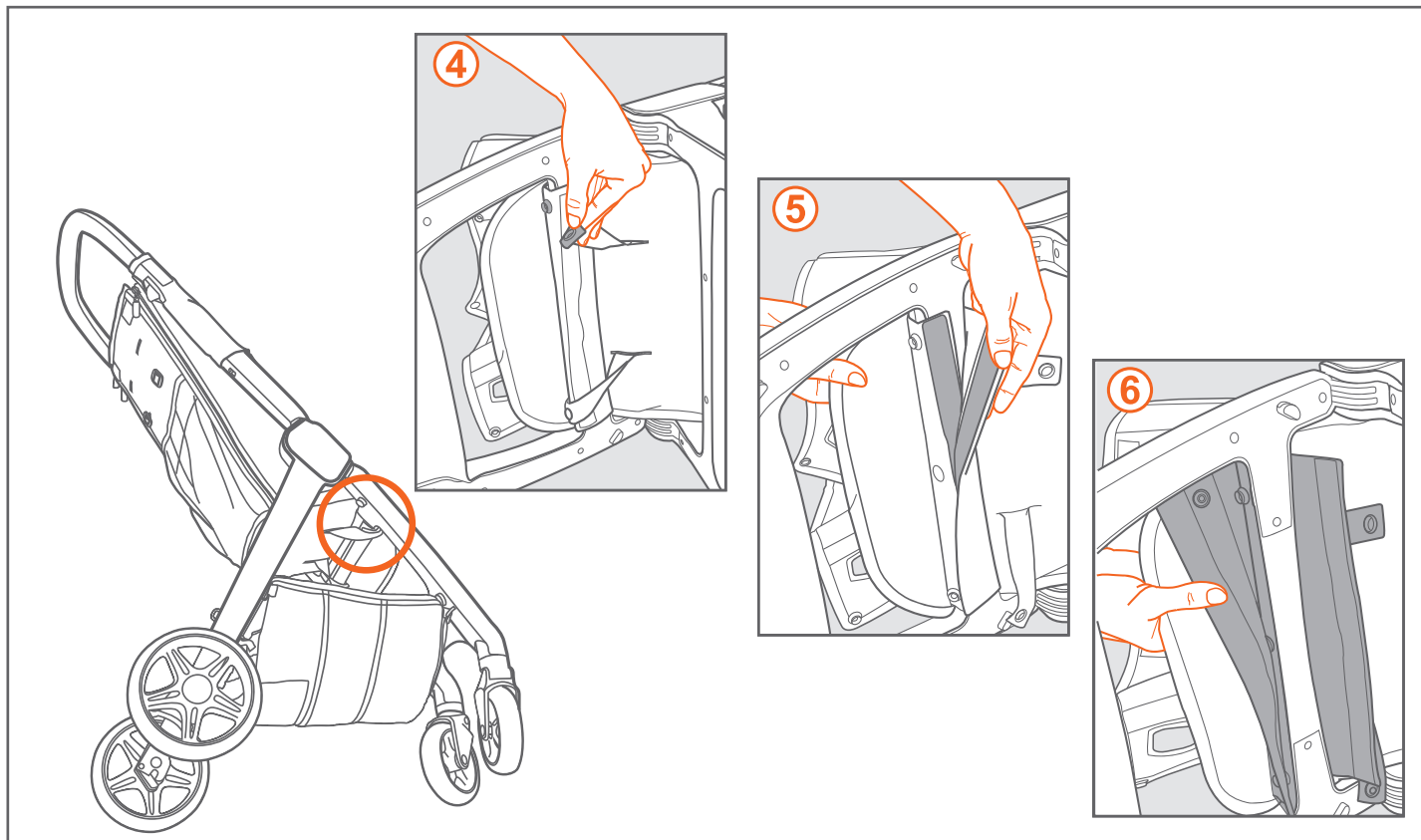
Folding / Pliage / Plegado / Zusammenklappen / Ripiegare il passeggino / 折叠



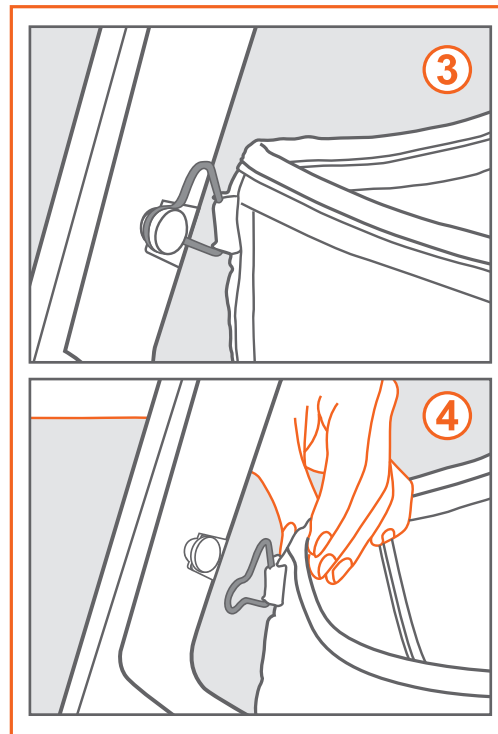
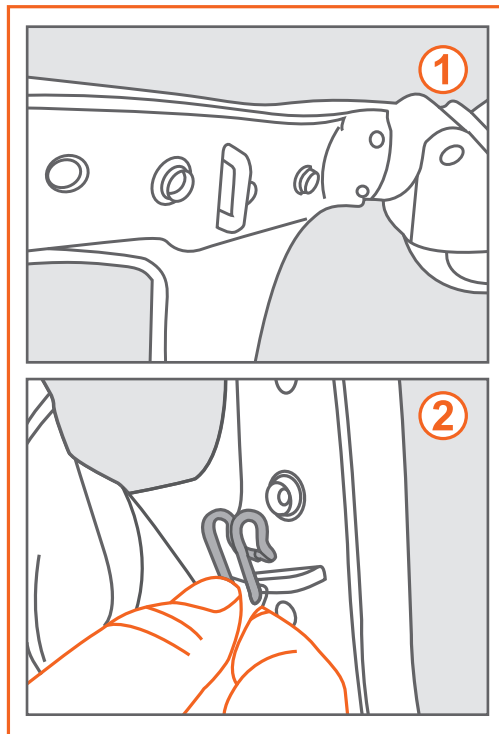
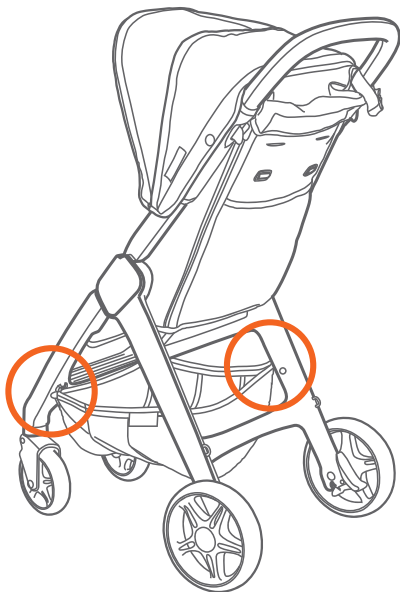
Removing the Soft Goods / Retrait des matériaux souples / Desmontaje de las partes textiles /
Textilien entfernen / Rimuovere le parti tessili / 取出软部件



Removing the Soft Goods / Retrait des matériaux souples / Desmontaje de las partes textiles /
Textilien entfernen / Rimuovere le parti tessili / 取出软部件

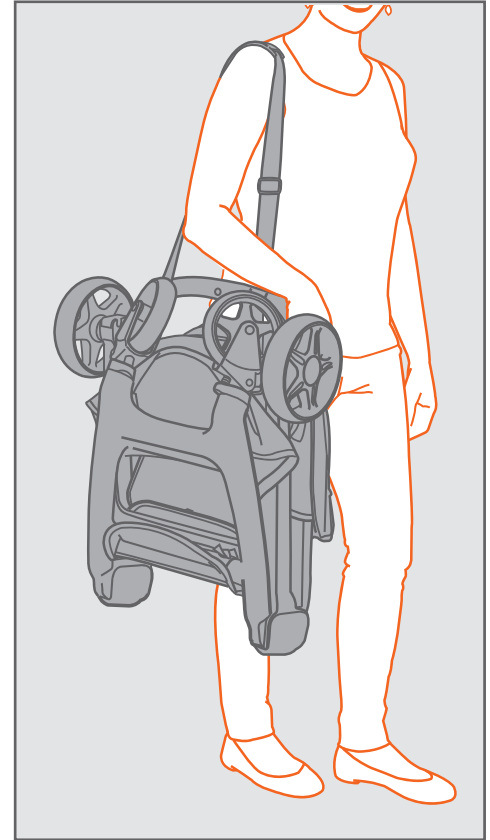
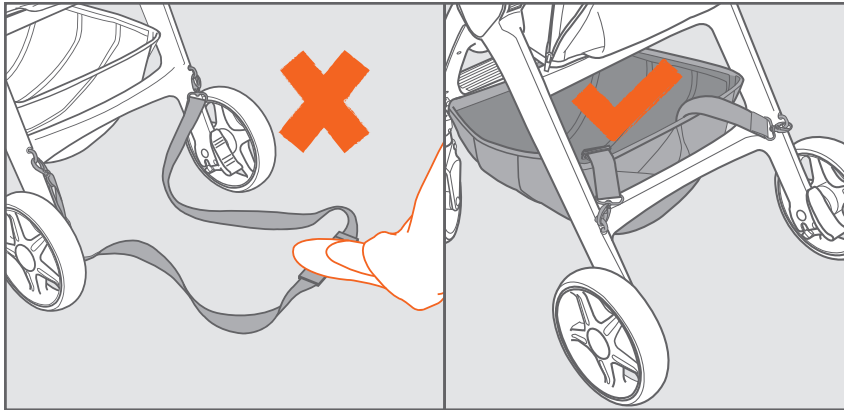
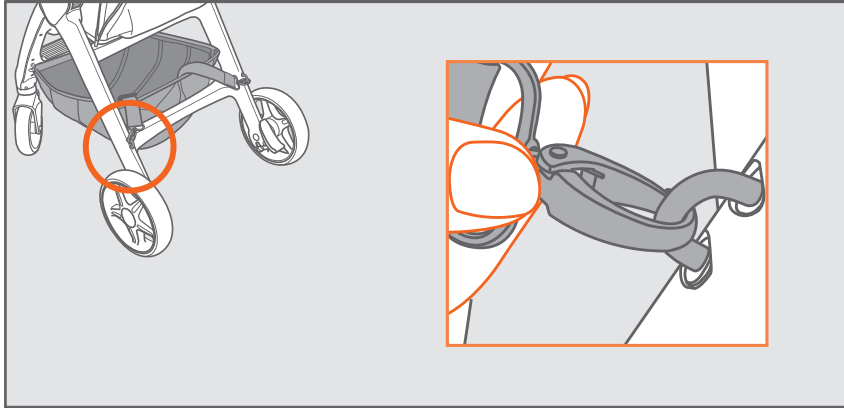


Removing the Soft Goods / Retrait des matériaux souples / Desmontaje de las partes textiles /
Textilien entfernen / Rimuovere le parti tessili / 取出软部件



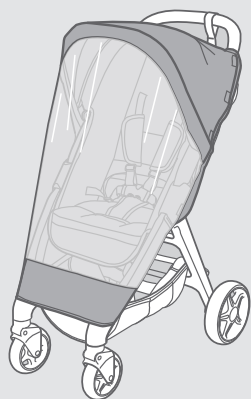
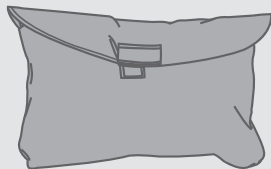


Shoulder Strap / Bretelles / Cintas para los hombros / Schulterriemen / Tracolla / 肩带

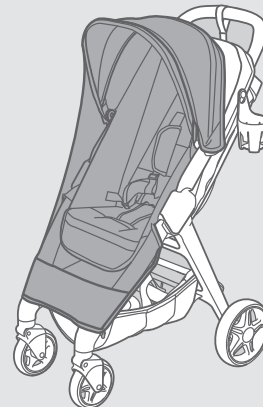
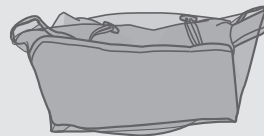




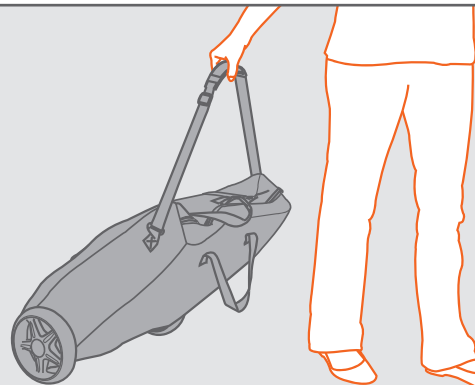
Rain cover
Habillage pluie
Protector para la lluvia
Regenschutz
Copertura parapioggia
防雨罩



Insect Shield
Protection anti-insectes
Mosquitera
Insektenschutz
Zanzariera
防虫网



Transport Bag
Sac de transport
Bolso
Transporttasche
Borsa da viaggio
装运袋





Care & Maintenance

Chit Chat is a high quality stroller that has been made using quality components. Make it a habit to regularly check that your stroller is in sound working condition. If you find any parts broken or worn replace them as necessary. With periodic maintenance and common sense use, this stroller will provide many years of enjoyment for your family. All repairs should only be carried out by an authorised repairer. Please contact us at customerservice@larktale.com to find a suitable repairer in your area.

Please note: It is unsafe to use spare parts and accessories other than those supplied by Larktale.

Washing:

Seat Fabric

- Always check the fabric label before washing
- Spot clean fabric with a damp cloth and a mild detergent.
- Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- To minimize shrinkage, simply reattach the seat to the frame (when wet) and allow to dry before folding.
- Dry in shade thoroughly before re-use and avoid direct heat and sunlight.
- Do not soak, bleach, press, iron, dry clean, tumble dry, or wring the fabric.

Plastic/Metal Parts

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- Never use strong detergents or solvents
- You must not remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.

Wheel Care

- The wheels can be cleaned using a damp cloth.
- Dry the wheels completely with a soft towel or cloth.

Storing:

- Storing your stroller indoors is recommended as sunlight can cause fabric to fade.
- Ensure that the stroller is dry before storing for prolonged periods.
- Always store the stroller in a dry environment.
- Store the stroller in a safe place when not in use (i.e. where children cannot play with it).
- DO NOT place heavy objects on top of the stroller.
- DO NOT store the stroller near a direct heat source such as a household heater or fire.

Entretien

La Chit Chat est une poussette de haute qualité fabriquée à l'aide de composants de haute qualité. Prenez le réflexe de vérifier régulièrement que votre poussette est dans un bon état de fonctionnement. Si vous constatez qu'une partie de la poussette est cassée ou usée, remplacez-la lorsque cela est nécessaire. Entretien de façon périodique et utilisée avec bon sens, cette poussette a plusieurs années de plaisir à offrir à votre famille.

Toute réparation doit uniquement être effectuée par un réparateur autorisé. Contactez-nous à l'adresse suivante customerservice@larktale.com afin de trouver le bon réparateur près de chez vous.

Remarque : Il est dangereux d'utiliser des pièces de rechange ou accessoires autres que ceux fournis par Larktale.

Lavage :

Tissu du siège

- Reportez-vous toujours à l'étiquette du tissu avant lavage
- Nettoyez le tissu à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.
- N'utilisez pas de solvants, de substances caustiques ou de matériaux abrasifs pour nettoyer le tissu.
- Afin d'éviter qu'il ne rétrécisse, rattachez simplement le siège (encore humide) à l'armature et laissez sécher avant de plier.
- Séchez complètement à l'ombre avant réutilisation et évitez une exposition directe à la chaleur et à la lumière du soleil.
- Évitez de tremper, délayer, presser, repasser, nettoyer à sec, sécher au sèche-linge ou tordre le tissu.

Parties en plastique/métal

- Nettoyez avec un savon doux et de l'eau tiède.
- N'utilisez jamais de détergents ou de solvants puissants
- Veuillez ne pas retirer, démonter ou modifier toute partie du mécanisme de pliage du siège ou des freins.

Entretien des roues

- Les roues peuvent être nettoyées avec un chiffon humide.
- Séchez les roues à l'aide d'une serviette ou d'un chiffon doux.

Entreposage :

- Il est recommandé d'entreposer votre poussette à l'intérieur, la lumière du soleil pouvant décolorer le tissu.
- Veillez à ce que la poussette soit sèche avant de l'entreposer pour une longue période.
- Entrezposez toujours la poussette dans un environnement sec.
- Entrezposez la poussette dans un endroit sûr lorsque vous ne l'utilisez pas (hors d'atteinte des enfants).
- NE PLACEZ PAS d'objets lourds sur la poussette.
- N'ENTREPOSEZ PAS la poussette près d'une source de chaleur comme un radiateur ou un feu.

Entretien

Chit Chat es un cochecito de alta calidad fabricado con los mejores componentes. Revise con regularidad el estado de su cochecito. Cambie las partes rotas o gastadas. Con el uso adecuado y un mantenimiento periódico, este cochecito durará muchos años. Realice reparaciones únicamente en un centro autorizado. Contáctenos a través del correo electrónico: customerservice@larktale.com y le indicaremos el establecimiento más cercano donde reparar su cochecito.

Atención: No use piezas o accesorios que no hayan sido proporcionados por Larktale: pueden no ser seguros.

Limpeza:

Tela del asiento

- Lea siempre la etiqueta del tejido antes de lavarlo
- Utilice un trapo húmedo y un detergente suave para limpiar las manchas.
- No utilice disolventes, productos cáusticos o abrasivos para limpiar el cochecito.
- Para evitar que se encoja, simplemente vuelva a colocar el asiento mojado sobre la estructura y déjelo secar antes de doblarlo.
- Séquelo a la sombra y asegúrese de que está completamente seco antes de volver a utilizarlo. Evite el calor y el sol directos.
- No deje el tejido en remojo, no utilice lejía, no lo preñe ni lo planche, no lo retuerza, no utilice la secadora ni lo lave en seco.

Partes metálicas y plásticas

- Limpie estas piezas con un trapo con agua tibia y jabón.
- No utilice detergentes fuertes ni disolventes.
- No quite, desmonte ni modifique ninguna parte del mecanismo plegable del asiento ni de los frenos.

Cuidado de las ruedas

- Las ruedas pueden limpiarse con un trapo húmedo.
- Séquelas por completo con un trapo o toallita desechable.

Almacenaje:

- Se recomienda guardar el cochecito en el interior ya que el tejido puede descolorarse con el sol.
- Asegúrese de que esté completamente seco antes de guardarlo durante un periodo prolongado.
- Guarde siempre el cochecito en un sitio seco.
- Guarde el cochecito en un lugar seguro (por ejemplo, donde los niños no puedan jugar con él) cuando no lo utilice.
- NO coloque objetos pesados sobre el cochecito.
- NO guarde el cochecito cerca de una fuente de calor, como un radiador o chimenea.



Wartung & Pflege

Der Chit Chat ist ein hochwertiger Kinderwagen, der aus entsprechenden Materialien hergestellt wird. Gewöhnen Sie sich an, regelmäßig zu prüfen, dass der Kinderwagen in einem unversehrten, funktionstüchtigen Zustand ist. Wenn Sie feststellen, dass Teile kaputt oder abgenutzt sind, ersetzen Sie sie. Wenn Sie ihn regelmäßig warten und mit gesundem Menschenverstand verwenden, wird dieser Kinderwagen Ihrer Familie viele Jahre lang Freude bereiten. Reparaturen sollten ausschließlich durch eine autorisierte Werkstatt durchgeführt werden. Bitte kontaktieren Sie uns unter customerservice@larktale.com, um eine geeignete Werkstatt in Ihrer Umgebung zu finden.

Bitte beachten Sie: Es ist nicht sicher, Ersatzteile oder Zubehör zu verwenden, die/das nicht von Larktale stammen/stammt.

Waschen:

Sitzbezug

- Bitte prüfen Sie vor dem Waschen immer das Etikett des Stoffs.
- Reinigen Sie Flecken auf dem Stoff mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, keine scharfen und keine scheuernden Reinigungsmaterialien.
- Um das Zusammenziehen zu minimieren, bringen Sie einfach den Sitzbezug wieder im nassen Zustand am Rahmen an und lassen ihn trocknen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.
- Lassen Sie ihn gründlich im Schatten trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden, und vermeiden Sie Hitze und direktes Sonnenlicht.
- Stoff nicht einweichen, bleichen, pressen, bügeln, chemisch reinigen, im Trockner trocknen oder auswringen.

Plastik-/Metallteile

- Mit milder Seife und warmem Wasser abwischen.
- Niemals scharfe Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.
- Kein Teil des Sitz-Klappmechanismus oder der Bremsen darf entfernt, abmontiert oder verändert werden.

Reifenpflege

- Die Reifen können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Trocknen Sie die Reifen mit einem weichen Handtuch oder Lappen komplett ab.

Aufbewahrung:

- Es wird empfohlen, Ihren Kinderwagen im Innenbereich aufzubewahren, weil Sonnenlicht den Stoff ausbleichen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen trocken ist, bevor Sie ihn über einen längeren Zeitraum aufbewahren.
- Bewahren Sie den Kinderwagen immer in einer trockenen Umgebung auf.
- Wenn der Kinderwagen nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf (d. h. an einem Ort, an dem andere Kinder nicht damit spielen können).
- Platzieren Sie KEINE schweren Objekte auf dem Kinderwagen.
- Bewahren Sie den Kinderwagen NICHT in der Nähe einer direkten Hitzequelle wie einer Heizung oder eines Feuers auf.

Cura E Manutenzione

Chit Chat è un passeggino di alta qualità realizzato utilizzando componenti di prima scelta. Prendete l'abitudine di verificare regolarmente che il vostro passeggino sia in buone condizioni. Sostituite le eventuali parti rotte o usurate. Grazie a una manutenzione periodica a un utilizzo con buon senso, questo passeggino accompagnerà la vostra famiglia per tanti anni.

Tutte le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da un tecnico autorizzato. Per trovare un tecnico nella vostra zona, contattateci all'indirizzo customerservice@larktale.com.

Nota: è rischioso usare parti e accessori di ricambio diversi da quelli forniti da Larktale.

Istruzioni di lavaggio:

Tessuto del sedile

- Controllare sempre l'etichetta del tessuto prima del lavaggio
- Smacchiare il tessuto pulito con un panno umido e un detergente delicato.
- Non usare solventi né detersivi caustici o abrasivi.
- Per limitare il restringimento, riagganciare il tessuto al telaio da bagnato e lasciare asciugare prima di ripiegare.
- Fare asciugare completamente all'ombra prima dell'utilizzo successivo, ed evitare il calore e la luce diretta del sole.
- Non lasciare il tessuto in ammollo, non candeggiare, non stirare, non lavare a secco, non mettere in asciugatrice e non strizzare.

Componenti plastiche/in metallo

- Pulire con acqua tiepida e detergente delicato, usando un panno.
- Non usare mai detersivi aggressivi o solventi
- Non rimuovere, smontare o alterare nessuna parte del meccanismo di pagamento del sedile né dei freni.

Cura delle ruote

- Le ruote possono essere pulite con un panno umido.
- Asciugare completamente le ruote con un panno morbido.

Conservazione:

- Si consiglia di riporre il passeggino al coperto per evitare che i raggi del sole ne sbiadiscano il tessuto.
- Assicurarsi che il passeggino sia asciutto prima di riporlo per periodi prolungati.
- Riporre sempre il passeggino in un ambiente secco.
- Quando non in uso, riporre il passeggino in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- NON posizionare oggetti pesanti sul passeggino.
- NON riporre il passeggino vicino a una fonte diretta di calore come un calorifero o un camino.

维护与保养

Chit Chat 是一款采用优质组件制造的高品质儿童手推车。您应定期检查手推车是否处于良好的工作状态。如果您发现任何部件损坏或磨损，必要时应进行更换。通过定期保养与合理使用，您的手推车可为家人服务多年。

只有经过授权的维修人员才能进行维修工作。请发送电子邮件至 customerservice@larktale.com，联系我们了解您所在地区的授权维修商。

请注意：使用非 Larktale 提供的配件或零部件会带来安全隐患。

清洗：

座椅面料

- 每次清洗前请查看面料标签。
- 使用湿布和温和清洁剂擦洗面料。
- 不要使用溶剂，腐蚀性或磨蚀性清洁剂。
- 为了最大限度减少面料缩水，只需（在面料湿润时）重新安装座椅框架，并确保干燥前不要折叠推车。
- 再次使用前，确保在阴凉处彻底干燥，并避免直接受热和光照。
- 不要浸泡、漂白、熨平、熨烫、干洗、烘干或拧干面料。

塑料/金属部件

- 使用温和肥皂和温水擦拭干净。
- 不可使用刺激性清洁剂或溶剂。
- 不得移除、拆除或更改座椅折叠装置或制动器的任何部件。

车轮保养

- 您可使用湿布清洗车轮。
- 用柔软的毛巾或布料完全擦干车轮。

存放：

- 由于阳光会导致面料褪色，建议您将手推车存放在室内。
- 长时间存放前，确保手推车处于干燥状态。
- 始终将手推车存放于干燥环境中。
- 不使用时，将手推车存放在安全位置（即，儿童无法接触的地方）。
- 不要在手推车顶部放置重物。
- 不要将手推车存放于直接热源附近（如，家用暖气或明火）。

LIMITED WARRANTY



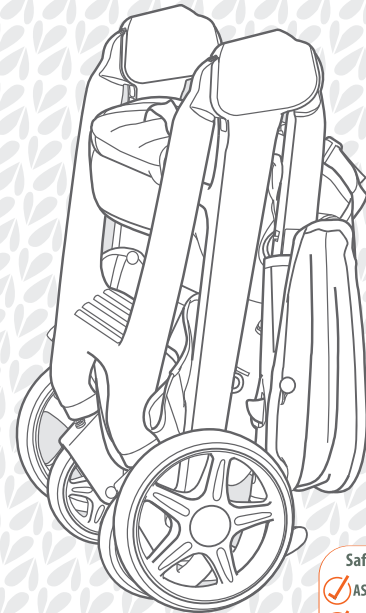
Go to larktale.com/warranty for full details.
Conditions apply*.

Register your new stroller online
Worldwide registration
larktale.com/productregistration

larktaleTM
fits your world

Larktale Pty Ltd
PO Box 790
Milsons Point NSW 1565
Australia

 customerservice@larktale.com
www.larktale.com



LT50001 REV|1.1|2015JUL
©2015 Larktale Pty Ltd. All rights reserved.
LARKTALE™, FITS YOUR WORLD™, CHIT CHAT™ and related
logos are registered trade marks of Larktale Pty Ltd in
Australia and other jurisdictions.
All designs are registered designs of Larktale Pty Ltd.
Larktale reserves the right to make changes to any
products as part of our continuing product development.